Docket No. 1948-4826

IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

Applicant(s):	Ghislain LEFEVRE and	Thomas GIROUD
rppneam(s).	Omsiani LLI L VICE and	Thomas OffCOD

Group Art Unit:

TBA

Serial No.:

TBA

Examiner:

TBA

Filed:

TBA

For:

METHOD OF REALIZING AN OPTICAL FUNCTION ON A COMPONENT OF A

	MOTOR VEHI	CLE INDICATI	NG OR LIGHTING DEVICE		
	<u>CLAIN</u>	M TO CONVE	NTION PRIORITY		
Mail Stop Commissioner P.O. Box 1450 Alexandria, V					
Sir:					
			ication and under the provisions of 35 U.S.C. the benefit of the following prior		
Applica	ntion(s) filed in:	France	•		
In the n	ame of:	Valeo Vision			
Serial No(s):		0215673			
Filing Date(s):		December 5, 2	002		
	Pursuant to the C of said foreign ap		applicant(s) submit(s) a duly certified copy		
	A duly certified copy of said foreign application is in the file of application Serial No, filed				
Dated: <u>Decem</u> l	ber 3 ,2003	Ву:	Respectfully submitted, MORGAN & FINNEGAN, L.L.P. Joseph A. Calvaruso Registration No. 28,287		

Correspondence Address:

MORGAN & FINNEGAN, L.L.P.

345 Park Avenue

New York, NY 10154-0053

(212) 758-4800 Telephone

(212) 751-6849 Facsimile

THIS PAGE BLANK (USPTO)



BREVET D'INVENTION

CERTIFICAT D'UTILITÉ - CERTIFICAT D'ADDITION

COPIE OFFICIELLE

Le Directeur général de l'Institut national de la propriété industrielle certifie que le document ci-annexé est la copie certifiée conforme d'une demande de titre de propriété industrielle déposée à l'Institut.

Fait à Paris, le 2 0 NOV 2003

Pour le Directeur général de l'Institut national de la propriété industrielle Le Chef du Département des brevets

Martine PLANCHE

INSTITUT
NATIONAL DE
LA PROPRIETE
INDUSTRIELLE

SIEGE 26 bis, rue de Saint Petersbourg 75800 PARIS cedex 08 Téléphone : 33 (0)1 53 04 53 04 Télécopie : 33 (0)1 53 04 45 23 www.inpi.fr

THIS PAGE BLANK (USPTO)



BREVET D'INVENTION CERTIFICAT D'UTILITÉ



Code de la propriété intellectuelle - Livre VI

26 bis, rue de Saint Pétersbourg 75800 Paris Cedex 08 Téléphone : 01 53 04 53 04 Télécopie : 01 42 94 86 54

REQUÊTE EN DÉLIVRANCE 1/2

	·		Cet imprimé est à remplir lisiblement à l'encre noire DB 540 W / 260895				
CLAISE DEC DIÈCES	Réservé à l'INPI		NOM ET ADRESSE DU DEMANDEUR OU DU MANDATAIRE				
REMISE DES PIÈCES DATE CO CO - 5 DEC. 2002			À QUI LA CORRESPONDANCE DOIT ÊTRE ADRESSÉE				
0215673			VALEO VISION				
Nº D'ENREGISTREMENT	0210015	·	PROPRIETE INDUSTRIELLE				
NATIONAL ATTRIBUÉ PAR L'IN	(P)		34 RUE SAINT ANDRE 93012 BOBIGNY CEDEX				
DATE DE DÉPÔT ATTRIBUÉE	_ 5 DEC. 2002		93012 BOBIGNI CEBEN				
PAR L'INPI			4				
Vos références poi (facultatif) BFR014	7						
Confirmation d'un	dépôt par télécopie	Nº attribué par l'	INPI à la télécopie 📝 998				
2 NATURE DE LA	A DEMANDE		s 4 cases suivantes				
Demande de br	evet	x					
Demande de ce	rtificat d'utilité						
Demande division	onnaire						
	Demande de brevet initiale	N°	Date/				
		N°	Date/				
	de de certificat d'utilité initiale	<u>~</u>					
	d'une demande de Demande de brevet initiale	L,	Date				
	VENTION (200 caractères ou	oenacas maximum)					
LA DATE DE I	N DE PRIORITÉ DU BÉNÉFICE DE DÉPÔT D'UNE NTÉRIEURE FRANÇAISE	Pays ou organisat Date/ Pays ou organisat Date/ Pays ou organisat	tion N° tion N° tion N°				
			S'il y a d'autres priorités, cochez la case et utilisez l'imprimé «Suite»				
5 DEMANDEU	R	S'il yad'	l'autres demandeurs, cochez la case et utilisez l'imprimé «Sulte»				
Nom ou dénon	nination sociale	VALEO VISION	V				
Prénoms							
Forme juridique			SOCIETE ANONYME				
N° SIREN		9 .5 . 0 . 3 . 4 . 4 . 3 : . 3 . 3					
		[3 -1 -6 -A]					
Adresse	Rue	34 RUE SAINT	ANDRE				
	Code postal et ville	93012 BC	OBIGNY CEDEX				
Pays F		FRANCE					
Nationalitė		FRANCAISE					
N° de téléphone (facultatif)		01 49 42 62 62					
N° de télécopie (facultatif)		01 49 42 63 35					
Adresse électi	ronique (facultatif)						



BREVET D'INVENTION CERTIFICAT D'UTILITÉ

REQUÊTE EN DÉLIVRANCE 2/2

REMISE DATE UEU (_ ^	7 DEC. 2002 0215673	angele series de la companya de la c		. •	
	NREGISTREMENT VAL ATTRIBUÉ PAR L	L'INPI				DB 540 W /26089
Vos (facu		our ce dossier :	BFR0147			
6	MANDATAIRE					
	Nom					
	Prénom					
	Cabinet ou So	ciété				
	N ^o de pouvoir de lien contra	permanent et/ou ctuel				
	Adresse	Rue				
		Code postal et ville				
	N° de télépho					
	Nº de télécop					
	Adresse électr	ronique (facultatif)				
Z	INVENTEUR	(S)				
	Les inventeurs	s sont les demandeurs				tion d'inventeur(s) séparée
8	RAPPORT DI	E RECHERCHE	Uniqueme	ent pou	r une demande de brevet	(y compris division et transformation)
		Établissement immédiat ou établissement différé				
	Paiement échelonné de la redevance		Palement Oui Non	en de	ux versements, uniqueme	nt pour les personnes physiques
9	P RÉDUCTION DU TAUX DES REDEVANCES		Uniquement pour les personnes physiques Requise pour la première fois pour cette invention (joindre un avis de non-imposition) Requise antérieurement à ce dépôt (joindre une copie de la décision d'admission pour cette invention ou indiquer sa référence):			
		utilisé l'imprimé «Suite», nombre de pages jointes				
10	OU DU MAN	DU DEMANDEUR IDATAIRE alité du signataire)	12			VISA DE LA PRÉFECTURE OU DE L'INPI
Jacques HOUPLAIN - PG N°9408						

La loi n°78-17 du 6 janvier 1978 relative à l'informatique, aux fichiers et aux libertés s'applique aux réponses faites à ce formulaire. Elle garantit un droit d'accès et de rectification pour les données vous concernant auprès de l'INPI.



PROCEDE DE REALISATION D'UNE FONCTION OPTIQUE SUR UN COMPOSANT D'UN DISPOSITIF D'ECLAIRAGE OU DE SIGNALISATION AUTOMOBILE

La présente invention concerne un procédé de réalisation d'une 5 fonction optique sur un composant d'un dispositif d'éclairage ou de signalisation automobile. Ce procédé est plus particulièrement adapté à la réalisation de masque pour projecteur ou feu ou de réflecteur.

Très souvent, pour des raisons optiques et/ou esthétiques, le masque d'un projecteur automobile doit être métallisé. Ce masque peut recouvrir non seulement les feux de code, de route, la lampe ville mais également l'indicateur de direction. Un écran transparent de couleur ambre doit alors être placé devant l'indicateur de direction.

Une solution consiste à utiliser une pièce en matériau plastique de couleur ambre adaptée au masque ; cette pièce est fixée sur le masque.

Toutefois, l'ajout de cette pièce additionnelle entraîne un surcoût important dû non seulement au coût de la pièce elle-même mais également à l'assemblage du masque et de la pièce.

15

20

25

30

La métallisation du masque entraîne en outre la réflexion de la lumière dans certaines zones provoquant ainsi des rayons lumineux parasites. On peut également retrouver des zones de réflexion parasite au niveau du réflecteur du projecteur qui est lui aussi métallisé pour exercer sa fonction optique de réflexion.

Une solution consiste à rendre mates les zones provoquant des rayons lumineux parasites par texturation (grainages, stries) du moule de fabrication du masque.

La mise en œuvre d'une telle solution entraîne cependant certains problèmes.

En effet, l'utilisation d'un moule avec une texturation particulière rend peu flexible l'utilisation de ce moule à d'autres applications.

De plus, le moule peut facilement s'user ou être contaminé par des impuretés.

En outre, les zones de réflexion parasite ne se situent pas au même endroit du réflecteur selon que ce dernier est utilisé pour un véhicule roulant à droite ou à gauche. Deux moules différents sont donc nécessaires pour réaliser ces deux types de réflecteurs.

Enfin, dans le cas d'un réflecteur, le matériau utilisé est un matériau thermodurcissable, un métal injecté ou une tôle emboutie car le réflecteur est utilisé pour les feux de route qui chauffent à des températures élevées rendant impossible de ce fait l'utilisation d'un matériau thermoplastique ; pour ce type de matériau thermodurcissable, le grainage du moule est impossible 10 car il entraîne des problèmes d'effritement au moment du démoulage.

5

20

La présente invention vise à fournir un procédé de réalisation d'une fonction optique sur un composant d'un dispositif d'éclairage ou de signalisation automobile permettant d'ajouter à bas coût et dans un espace restreint des fonctions optiques telles qu'un écran de couleur ambre pour 15 indicateur de direction dans un projecteur et d'utiliser des moules sans texturation ou marquage particulier pour la réalisation de zone mat sur des pièces telles que les masques.

La présente invention propose à cet effet un procédé de réalisation d'une fonction optique sur un composant d'un dispositif d'éclairage ou de signalisation automobile comportant une étape de mise en forme dudit composant dans une matière prédéterminée.

Selon l'invention, ledit procédé comporte une étape d'exposition à un rayonnement laser d'au moins une surface dudit composant.

On part ainsi d'un composant mis en forme, par exemple par 25 moulage, dans une matière telle qu'une matière plastique qui peut être métallisée ou non. La technologie laser permet ensuite de réaliser soit une ablation sélective sur ledit composant lorsque celui ci est métallisé soit une exposition directement sur la matière plastique.

L'ablation d'une surface métallique particulière n'affecte pas la matière plastique et laisse donc apparaître une zone de matière plastique. 30 Cette zone correspond à une fonction optique telle qu'un écran.

L'exposition du laser directement sur la matière plastique permet par exemple de grainer une partie de la surface plastique, cette partie devenant moins réfléchissante après métallisation.

Un tel procédé permet donc de partir d'un composant sans marquage et offre une grande flexibilité d'utilisation pour réaliser des fonctions optiques particulières ou des zones de réflexion moins importante. Le procédé n'implique ni adaptation du masque ni pièce additionnelle.

Ce procédé permet également de créer des passages de lumière à travers une pièce tel qu'un masque en matière plastique transparent métallisé en créant, par ablation d'une surface métallique, une fenêtre de lumière par exemple pour une lampe ville.

Le procédé peut également comporter une étape de métallisation dudit composant.

Selon un premier mode de réalisation, le procédé comporte une étape de métallisation complète dudit composant préalable à ladite étape d'exposition à un rayonnement laser, ladite étape d'exposition étant une étape d'ablation sélective par rayonnement laser du métal de ladite surface dudit composant métallisé.

Selon un deuxième mode de réalisation, la matière prédéterminée est une matière plastique et ladite étape d'exposition à un rayonnement laser, est une étape de grainage de ladite surface en matière plastique.

Avantageusement, ladite étape de grainage est suivie d'une étape de métallisation dudit composant.

Avantageusement, le rayonnement laser est réalisé au moyen d'un 25 laser YAG, d'un laser CO₂ ou d'un laser excimère..

La présente invention a également pour objet un composant d'un dispositif d'éclairage ou de signalisation automobile obtenu par le procédé selon l'invention, ledit composant étant en une matière prédéterminée et comportant au moins une surface obtenue après exposition à un rayonnement laser.

30

La présente invention a en outre pour objet un composant d'un dispositif d'éclairage ou de signalisation obtenu par le procédé selon

l'invention, ledit composant étant en matière plastique et comportant une surface métallisée et une surface non métallisée obtenue après ablation sélective du métal par rayonnement laser.

Selon un mode de réalisation, ladite matière plastique est transparente et de couleur ambre.

Ce mode de réalisation permet par exemple de réaliser un écran de couleur ambre pour clignotant sur un masque de projecteur.

Selon un autre mode de réalisation, ladite matière plastique est transparente est incolore.

Ce mode de réalisation permet par exemple de réaliser un passage de lumière, par exemple dans la partie lampe ville d'un masque de projecteur.

10

15

20

25

La présente invention a enfin pour objet un composant d'un dispositif d'éclairage obtenu par le procédé selon l'invention, ledit composant étant en matière plastique métallisée et comportant une surface réfléchissant la lumière et une surface ne réfléchissant pas la lumière.

Avantageusement, ledit composant comporte une pluralité de surfaces ne réfléchissant pas la lumière et une pluralité de surfaces réfléchissant la lumière.

Selon une première alternative, ladite matière plastique est une matière thermodurcissable.

Ainsi, on peut réaliser un réflecteur ayant des surfaces réfléchissant la lumière pour exercer leur fonction optique et des surfaces non réfléchissantes permettant de s'affranchir des réflexions parasites. La surface non réfléchissante est obtenue soit par grainage du matériau plastique puis métallisation soit par attaque d'une partie métallisée afin de modifier la texture du métal. On peut réaliser une pluralité de surfaces ne réfléchissant pas la lumière dans une même zone, la réflexion de la lumière étant d'autant plus faible que le nombre de surfaces est élevé. On peut en outre utiliser un seul moule de fabrication pour réaliser deux types de réflecteurs selon que le véhicule roule à gauche ou à droite, l'étape

d'exposition sélective à un rayonnement laser permettant de différencier les réflecteurs.

Selon une seconde alternative, ladite matière plastique est une matière thermoplastique.

Cette seconde alternative permet par exemple de réaliser des masques pour projecteur métallisé pour des raisons esthétiques et de traiter les surfaces risquant de réfléchir les rayons parasites.

Selon un autre mode de réalisation, ladite matière prédéterminée est un métal tel que l'aluminium.

D'autres caractéristiques et avantages de la présente invention apparaîtront dans la description suivante de modes de réalisation de l'invention, donnés à titre illustratif et nullement limitatif.

Dans les figures suivantes :

5

10

15

20

25

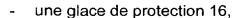
30

- La figure 1 représente schématiquement un projecteur comportant un indicateur de direction obtenu par le procédé selon l'invention,
- La figure 2 représente schématiquement un projecteur comportant un passage de lumière obtenu par le procédé selon l'invention,
- La figure 3 représente schématiquement un projecteur comportant un masque ayant des zones non réfléchissantes obtenues par le procédés selon l'invention,
- La figure 4 représente schématiquement une coupe horizontale axiale d'un réflecteur croisement/route,
- La figure 5 représente schématiquement une vue de face du réflecteur de la figure 4 selon un premier mode de réalisation de l'invention,
- La figure 6 représente schématiquement une vue de face du réflecteur de la figure 4 selon un deuxième mode de réalisation de l'invention.

La figure 1 représente schématiquement un projecteur 11 de véhicule automobile comportant un écran transparent de couleur ambre pour indicateur de direction obtenu par le procédé selon l'invention.

Le projecteur 11 comporte notamment :

un boîtier 12.



- des lentilles de projecteurs elliptiques 17,
- un masque 13,
- une ampoule 15 pour indicateur de direction.

Les trois éléments, boîtier 12, glace de protection 16 et masque 13 sont réalisés en matière thermoplastique par injection.

Le masque 13 comporte deux orifices 14 pour les lentilles de projecteurs elliptiques 17.

Le masque 13 inclut une surface 18 transparente de couleur ambre 10 située devant l'ampoule 15 et faisant office d'écran pour indicateur de direction. Cette surface 18 fait partie intégrante du masque 13.

Le masque 13 est obtenu par injection d'une matière thermoplastique tel que du polycarbonate transparent teinté en couleur ambre.

Le masque 13 est ensuite entièrement métallisé par une couche 5 d'aluminium.

On utilise ensuite un laser du type YAG pour effectuer une ablation sélective de la couche d'aluminium du masque 13 correspondant à la surface 18 afin de laisser apparaître la matière plastique couleur ambre.

On peut prendre par exemple un laser YAG fonctionnant à une longueur d'onde de 1064 nm, une vitesse de déplacement de 900 mm/s, une puissance de 20 W et une fréquence de 4500 Hz. Un laser à CO₂ ou un laser de type excimère peuvent également être utilisés.

On obtient ainsi un masque 13 métallisé excepté sur la surface 18.

Ce procédé permet donc la réalisation d'une fonction d'écran de couleur ambre 18 pour clignotant sans ajouter de pièce supplémentaire dans le projecteur 11 en utilisant uniquement la matière du masque 13.

La figure 2 représente schématiquement un projecteur 21 comportant un passage de lumière obtenu par le procédé selon l'invention.

Le projecteur 21 comporte notamment :

- 30 un boîtier 22,
 - une glace de protection 26,
 - des lentilles de projecteurs elliptiques 27,

- un masque 23,

10

25

30

- une ampoule 25 pour lampe ville.

Les trois éléments, boîtier 22, glace de protection 26 et masque 23 sont réalisés en matière thermoplastique par injection.

Le masque 23 comporte deux orifices 24 pour les lentilles de projecteurs elliptiques 27.

Le masque 23 inclut une surface 28 transparente et incolore située devant l'ampoule 25 pour lampe ville. Cette surface 28 fait partie intégrante du masque 23.

Le masque 23 est obtenu par injection d'une matière thermoplastique tel que du polycarbonate transparent et incolore.

Le masque 23 est ensuite entièrement métallisé par une couche d'aluminium.

On utilise ensuite un laser du type YAG pour effectuer une ablation sélective de la couche d'aluminium du masque 23 correspondant à la surface 28 afin de laisser apparaître la matière plastique transparente et incolore. Un laser à CO₂ ou un laser de type excimère peuvent également être utilisés.

On obtient ainsi un masque 23 métallisé excepté sur la surface 28.

Ce procédé permet donc la réalisation d'une fonction optique de 20 passage de lumière pour lampe ville sans ajouter de pièce supplémentaire dans le projecteur 21 en utilisant uniquement la matière du masque 23.

La surface 28 peut avoir différentes formes telles qu'une bande ou un anneau permettant ainsi de reconnaître une certaine catégorie de véhicule grâce à la forme de la surface éclairée par les lampes villes.

La figure 3 représente schématiquement un projecteur 31 comportant un masque ayant des zones non réfléchissantes obtenues par le procédé selon l'invention.

Le projecteur 31 comporte notamment :

- un boîtier 32,
- une glace de protection 36,
- des lentilles de projecteurs elliptiques 37,
- un masque 33.

Les trois éléments, boîtier 32, glace de protection 36 et masque 33 sont réalisés en matière thermoplastique par injection.

Le masque 33 comporte deux orifices 34 pour les lentilles de projecteurs elliptiques 37.

5 Le masque 33 inclut deux surfaces 38 ne réfléchissant pas la lumière.

Le masque 33 est obtenu par injection d'une matière thermoplastique.

Les zones thermoplastiques correspondant aux surfaces 38 sont 10 d'abord grainées ou texturées par exposition à un rayonnement laser du type YAG. Un laser à CO₂ ou un laser de type excimère peuvent également être utilisés.

Le masque 33 est ensuite entièrement métallisé par une couche d'aluminium.

On obtient ainsi un masque 33 entièrement métallisé comportant deux surfaces 38 grainées et métallisées sur lesquelles la lumière ne se réfléchit pas ; on évite ainsi la présence de rayons lumineux parasites.

Ce procédé permet donc la réalisation d'une fonction optique de suppression des réflexions parasites sur un masque métallisé sans 20 traitement particulier du moule utilisé pour injecter le masque.

La figure 4 représente schématiquement une coupe horizontale axiale d'un réflecteur croisement/route 40.

Une source lumineuse 10, constituée par exemple par l'arc d'une lampe à décharge gazeuse, est montée dans le réflecteur 40.

Le réflecteur 40 comporte une face intérieure sensiblement elliptique 20 qui est métallisée de façon à réfléchir les rayons lumineux émis par la source 10.

La figure 5 représente schématiquement une vue de face du réflecteur 40 de la figure 4 selon un premier mode de réalisation de l'invention.

30

La face intérieure métallisée 20 comporte une zone non métallisée 20 qui ne réfléchit pas la lumière. Notons que cette zone 20a peut

également comporter une pluralité de motifs ne réfléchissant pas la lumière ; dans ce dernier cas, la zone 20a est partiellement réfléchissante, la réflexion étant modulable en fonction du nombre de motifs.

Le réflecteur 40 est obtenu par injection d'une matière plastique thermodurcissable.

La face 20 du réflecteur 40 est ensuite entièrement métallisé par une couche d'aluminium.

On utilise ensuite un laser du type YAG pour effectuer une ablation sélective de la couche d'aluminium de la face 20 correspondant à la zone 20a afin de laisser apparaître la matière plastique. Un laser à CO₂ ou un laser de type excimère peuvent également être utilisés.

On obtient ainsi une face 20 métallisé à l'exception de la surface 20a.

La figure 6 représente représente schématiquement une vue de face du réflecteur 40 de la figure 4 selon un deuxième mode de réalisation de l'invention.

Le réflecteur 40 tel que représenté en figure 6 est identique à celui, représenté en figure 5 à la différence qu'il ne comporte pas la zone non réfléchissante 20a mais qu'il comporte une zone non réfléchissante 20b symétrique de la zone 20a par rapport à l'axe z.

Le procédé d'obtention d'un tel réflecteur est identique au procédé d'obtention tel que décrit en référence à la figure 5. Le procédé selon l'invention permet d'utiliser le même masque pour réaliser les deux réflecteurs tels que décrit respectivement en référence avec les figures 5 et 6. Ainsi, le même maque peut être utilisé pour réaliser des réflecteurs utilisés dans des véhicules roulant à gauche et à droite. L'étape d'ablation laser sélective permet ainsi de différencier les réflecteurs en intégrant une ou plusieurs zones non réfléchissantes.

Bien entendu, l'invention n'est pas limitée aux modes de réalisation qui viennent d'être décrits.

Notamment, les matériaux décrits soumis à un rayonnement laser étaient le plastique et l'aluminium mais il peut s'agir d'autres matériaux tels que d'autres métaux.

De plus, l'invention a été décrite uniquement dans le cas d'une mise en forme par injection mais il peut également s'agir d'une mise en forme par emboutissage, notamment lorsqu'on utilise une matière telle que la tôle.

De même, la description portait sur une injection de matière plastique mais il peut également s'agir d'une injection d'une matière telle que l'aluminium, le rayonnement laser agissant directement sur une surface de la pièce en aluminium.

10

En outre, l'invention a été décrite uniquement dans le cas d'un projecteur mais elle peut également s'appliquer à d'autres dispositifs utilisés pour l'éclairage ou la signalisation automobile tels que les éléments du feu arrière.

REVENDICATIONS

 Procédé de réalisation d'une fonction optique sur un composant d'un dispositif d'éclairage ou de signalisation automobile comportant une étape de mise en forme dudit composant dans une matière prédéterminée,

5

20

- caractérisé en ce que ledit procédé comporte une étape d'exposition à un rayonnement laser d'au moins une surface dudit composant.
- 2. Procédé selon la revendication 2 caractérisé en ce qu'il comporte une étape de métallisation dudit composant.
- Procédé selon la revendication 1 caractérisé en ce que ladite matière prédéterminée est une matière plastique et en ce que ladite étape d'exposition à un rayonnement laser est une étape de grainage de ladite surface en matière plastique.
- 4. Procédé selon la revendication 3 caractérisé en ce que ladite étape de grainage est suivie d'une étape de métallisation de ladite pièce.
 - 5. Procédé selon la revendication 1 caractérisé en ce qu'il comporte une étape de métallisation complète dudit composant préalable à ladite étape d'exposition à un rayonnement laser, ladite étape d'exposition étant une étape d'ablation sélective par rayonnement laser du métal de ladite surface dudit composant métallisé.
 - 6. Procédé selon l'une des revendications précédentes caractérisé en ce le rayonnement laser est réalisé au moyen d'un laser YAG, d'un laser CO₂ ou d'un laser excimère.
- 7. Composant d'un dispositif d'éclairage ou de signalisation automobile obtenu par le procédé selon l'une des revendications 1 à 6, ledit composant étant en une matière prédéterminée et comportant au moins une surface obtenue après exposition à un rayonnement laser.
- 8. Composant d'un dispositif d'éclairage ou de signalisation automobile obtenu par le procédé selon l'une des revendications 5 à 6, ledit composant étant en matière plastique et comportant une surface

REVENDICATIONS

 Procédé de réalisation d'une fonction optique sur un composant d'un dispositif d'éclairage ou de signalisation automobile comportant une étape de mise en forme dudit composant dans une matière prédéterminée,

5

20

30

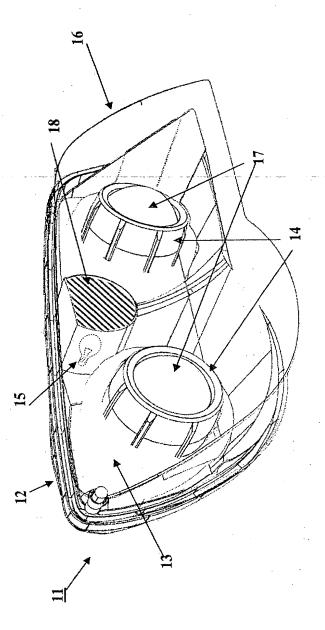
- caractérisé en ce que ledit procédé comporte une étape d'exposition à un rayonnement laser d'au moins une surface dudit composant.
- 2. Procédé selon la revendication 1 caractérisé en ce qu'il comporte une étape de métallisation dudit composant.
- 10 -3. Procédé-selon la revendication 1 caractérisé en ce que ladite matière prédéterminée est une matière plastique et en ce que ladite étape d'exposition à un rayonnement laser est une étape de grainage de ladite surface en matière plastique.
- 4. Procédé selon la revendication 3 caractérisé en ce que ladite étape de
 grainage est suivie d'une étape de métallisation de ladite pièce.
 - 5. Procédé selon la revendication 1 caractérisé en ce qu'il comporte une étape de métallisation complète dudit composant préalable à ladite étape d'exposition à un rayonnement laser, ladite étape d'exposition étant une étape d'ablation sélective par rayonnement laser du métal de ladite surface dudit composant métallisé.
 - 6. Procédé selon l'une des revendications précédentes caractérisé en ce le rayonnement laser est réalisé au moyen d'un laser YAG, d'un laser CO₂ ou d'un laser excimère.
- 7. Composant d'un dispositif d'éclairage ou de signalisation automobile obtenu par le procédé selon l'une des revendications 1 à 6, ledit composant étant en une matière prédéterminée et comportant au moins une surface obtenue après exposition à un rayonnement laser.
 - 8. Composant d'un dispositif d'éclairage ou de signalisation automobile obtenu par le procédé selon l'une des revendications 5 à 6, ledit composant étant en matière plastique et comportant une surface

- métallisée et une surface non métallisée obtenue après ablation sélective du métal par rayonnement laser.
- Composant selon la revendication 8 caractérisé en ce que ladite matière plastique est transparente et de couleur ambre.
- 5 10. Composant selon la revendication 8 caractérisé en ce que ladite matière plastique est transparente est incolore.
 - 11. Composant d'un dispositif d'éclairage automobile obtenu par le procédé selon l'une des revendications 2 à 6, ledit composant étant en matière plastique métallisé et comportant une surface réfléchissant la lumière et une surface ne réfléchissant pas la lumière.

10

15

- 12. Composant selon la revendication précédente comportant une pluralité de surfaces ne réfléchissant pas la lumière et une pluralité de surfaces réfléchissant la lumière.
- 13. Composant selon l'une des revendications 8 à 12 caractérisé en ce que la ladite matière plastique est une matière thermoplastique.
- 14. Composant selon l'une des revendications 8 à 12 caractérisé en ce que ladite matière plastique est une matière thermodurcissable.
- 15. Composant selon la revendication 7 caractérisé en ce que ladite matière prédéterminée est un métal.
- 20 **16.** Composant selon la revendication 15 caractérisé en ce que ledit métal est l'aluminium.

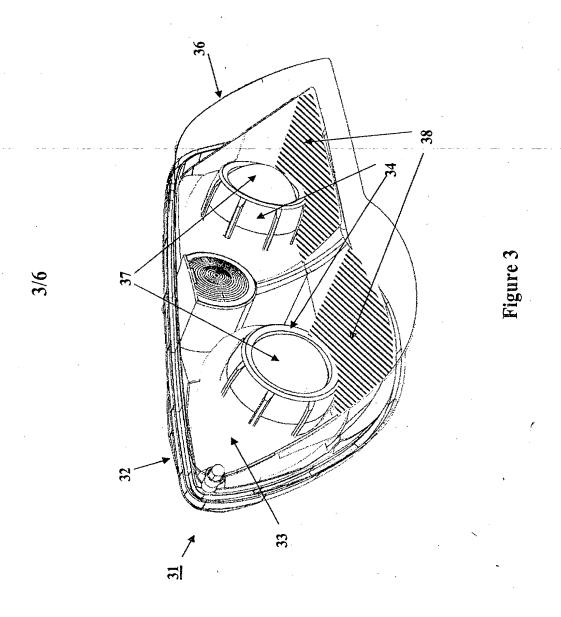


Figure

9/1

Figure .

9/7



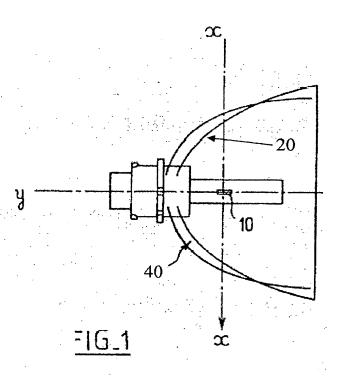


Figure 4

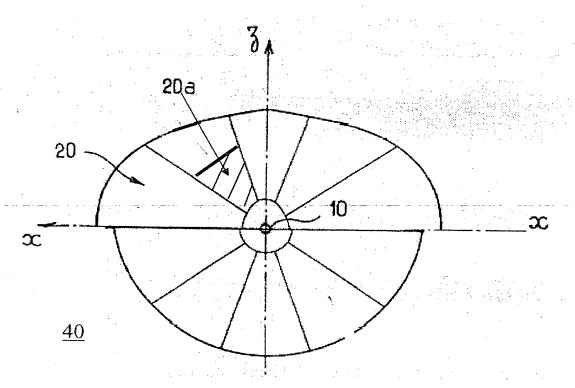


Figure 5

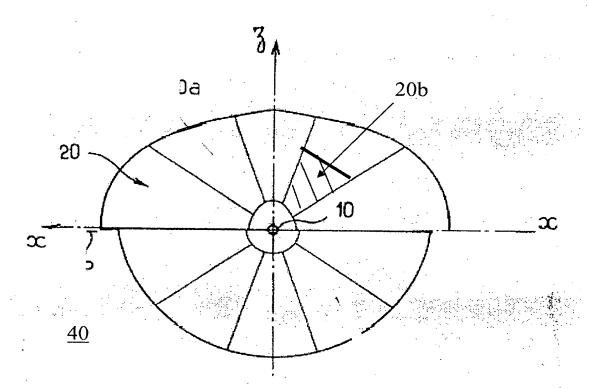


Figure 6



BREVET D'INVENTION



CERTIFICAT D'UTILITÉ

Code de la propriété intellectuelle - Livre VI

DÉPARTEMENT DES BREVETS

26 bis, rue de Saint Pétersbourg 75800 Paris Cedex 08

DÉSIGNATION D'INVENTEUR(S) Page Nº 1../1..

(Si le demandeur n'est pas l'inventeur ou l'unique inventeur)

éléphone : 01 53 04	53 04 Télécople : 01 42 93 59 30	ì	Cet imprimé est à remplir lisiblement à l'encre noire	08 113 W /260899			
Vos références (facultatif)	pour ce dossier	BFR0147		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			
N° D'ENREGIS	TREMENT NATIONAL	02.1	673				
TITRE DE L'INV Procédé de réal	/ENTION (200 caractères ou isation d'une fonction opti	espaces maximum que sur un com	n) posant d'un dispositif d'éclairage ou de signalisation auton	nobile.			
LE(S) DEMAND VALEO VISIO 34 RUE SAIN' 93012 BOBIO France	ON T ANDRE	<u>.</u>					
DESIGNE(NT) utilisez un for	EN TANT QU'INVENTEL mulaire identique et num	érotez chaque	z en haut à droite «Page N° 1/1» S'il y a plus de tr page en indiquant le nombre total de pagés).	ols inventeurs,			
Nom			LEFEVRE				
Prénoms			Ghislain				
Adresse	Rue	192, rue de	192, rue des Tilleuls				
	Code postal et ville	77270	VILLEPARISIS				
Société d'appar	tenance (facultatif)						
Nom		GIROUD	GIROUD				
Prénoms		Thomas					
Adresse	Rue	13, rue du	13, rue du Faubourg Poissonnière				
	Code postal et ville	75009	PARIS				
Société d'appar	tenance (facultatif)						
Nom							
Prénoms							
Adresse	Rue						
	Code postal et ville						
Société d'appar	tenance (facultatif)						
	MANDEUR(S)						

La loi nº78-17 du 6 janvier 1978 relative à l'informatique, aux fichiers et aux libertés s'applique aux réponses faites à ce formulaire. Elle garantit un droit d'accès et de rectification pour les données vous concernant auprès de l'INPI.